

9. Фондове подъ контрола на държавата — Fonds sous le contrôle de l'Etat

Видове фондове	Въ края на всяка год. — A la fin de chaque année					Презъ 1928 година — Pendant l'année 1928			Дésignation des fonds		
	1914	1924	1925	1925	1927	Капиталъ на 1. I Capital au 1. I	Приходъ Recettes	Разходъ Dépenses		Остатъкъ на 31. XII Solde au 31. XII	
	л	е	в	а	—	л	е	в		а	
I. За пенсии и застраховки											
1. Фондъ за пенсията на гражданските служители	30,163,396	434,672,982	514,367,925	358,636,423	364,528,387	364,528,387	593,112,351	696,725,811	260,914,927	I. Retraites et assurances { des fonctionnaires publics " militaires " employés des établissem. électoraux } retraites de 2. Фондъ за пенсията на изборните служители 3. Фондъ за пенсията на Обществени осигуровки 4. Други фондове Всичко	
2. Фондъ за пенсията на военните служители	3,851,377	43,383,446	65,421,614	136,412,787	165,026,000	165,026,000	76,260,000	72,697,000	168,589,000		
3. Други фондове	1,223,735	478,056,428	579,789,539	495,049,210	529,554,387	529,554,387	669,372,351	769,422,811	429,503,927		
II. За благотворителни цели											
1. За издръжка и построяване училища	18,422,816	2,431,344	13,359,415	14,118,406	14,249,649	14,249,649	5,866,929	6,407,232	52,509,319	II. Oeuvres de bienfaisance 1. Pour entretien et construction d'écoles 2. Pour entretien d'écoles 3. Pour hôpitaux Total	
2. За издръжка на ученици	2,334,975	7,909,076	8,545,547	9,509,890	10,756,613	10,756,613	2,068,002	563,344	12,511,248		
3. За олимпиади	5,361	5,561,200	7,058,352	6,716,632	15,683,322	15,683,322	4,100,886	4,047,338	13,865,559		
III. За културни цели	20,763,152	15,901,620	28,963,314	30,344,928	40,689,584	40,689,584	12,035,817	11,017,914	78,886,126		
IV. За паметници	169,026	83,334,577	125,205,767	148,986,166	88,028,980	88,028,980	141,324,825	127,298,882	107,871,906	III. Oeuvres culturelles	
V. Разни други фондове	11,249	295,900	592,948	294,280	337,532	337,532	3,706	122	143,233	IV. Monuments	
1. Фондъ "Общински пжтица"	1,062,762	46,389,982	49,791,379	65,286,058	84,186,357	84,186,357	85,337,646	73,224,329	96,259,674	V. Divers autres fonds	
2. Фондъ "Постройка на нови жельзници и пристанища"	—	—	10,651,864	45,800,121	60,298,003	60,298,003	90,723,858	94,353,360	56,668,481	1. Fonds "Routes communales"	
3. Фондъ "Постройка и издръжка жельзничарски жилища лъчезни заведения и др."	—	17,909,651	28,020,288	25,074,061	8,535,788	8,535,788	14,058,906	17,019,865	5,574,829	2. Fonds "Construction de nouveaux chemins de fer et ports"	
4. Фондъ "Гаранции", образуванъ отъ удръжки при месечните ситуации, при нередовност отъ страна на предприемачитъ	—	18,701,399	24,894,026	19,734,867	16,247,163	16,247,163	14,119,643	14,026,041	16,356,696	3. Fonds "Construction et entretien de logements des employés des chemins de fer, d'établissements hospitaliers, etc."	
5. Фондъ "Общински налози"	—	—	—	—	—	—	16,263,094	447,368,281	43,368,504	4. Fonds "Cautonnements" formé par les retenues de 10% sur la valeur des entreprises de l'Etat dans les situations mensuelles, en cas d'irrégularités de la part des entrepreneurs	
6. Фондъ "Заеми на общинитъ за водоснабдяване, осветление и благоустройство"	—	—	—	—	—	—	50,105,804	447,368,281	43,368,504	5. Fonds "Impôts communaux"	
7. Фондъ "Учителски заплати"	—	—	—	—	—	—	22,780,997	70,816,501	23,303,849	6. Fonds "Prés accordés aux comm. pour adduction d'eau potable, pour éclairage et travaux publics"	
8. Фондъ "Грудови земеделски стопанства"	—	—	—	—	—	—	466,992,847	466,992,847	—	7. Fonds "Traitements des fonctionnaires"	
9. Фондъ "Разширение, подобрене и обзавеждане ж. п. тари и пристанища"	—	—	—	—	—	—	13,317,821	14,448,713	15,065,152	8. Fonds "Propriétés foncières bas es sur le travail"	
10. Фондъ "Постройка на т. п. помъщения и набавяне пощенски вагони"	—	—	—	—	—	—	39,757,030	49,205,050	42,129,898	9. Fonds "Elargissement, amélioration, aménagement de gares des chemins de fer et des ports"	
11. Фондъ "Сядебни сгради" — за постройка на здания на следоопититъ мѣста въ Царството	19,087,492	6,816,770	39,365,117	41,235,848	136,667,269	136,667,269	21,676,634	25,798,386	42,817,144	10. Fonds "Construction de locaux de télégraphie et de postes et fourniture de wagons de poste"	
12. Други фондове	20,150,254	89,817,802	152,722,674	197,130,955	305,934,580	305,934,580	33,000,766	8,399,065	66,268,753	11. Fonds "Construction de bâtiments pour tribunaux" dans le Royaume	
Всичко	76,332,189	667,406,327	887,274,242	871,805,539	964,545,063	964,545,063	1,104,082,771	2,138,687,030	2,195,367,421	12. Autres fonds	
А всичко	20,150,254	89,817,802	152,722,674	197,130,955	305,934,580	305,934,580	402,674,549	1,315,950,331	1,287,627,692	Total général	
	76,332,189	667,406,327	887,274,242	871,805,539	964,545,063	964,545,063	1,104,082,771	2,138,687,030	2,195,367,421	Total	

Забележка: а) въ настоящата таблица за 1928 год. не сж показани фондовете, които съгласно закона за бюджета отъ 1928/1929 год., не сж контролирани отъ държавата; б) освенъ показанитъ въ таблицата фондове има и такива за "Стопанско поведяване на страната", по които минитъ Перникъ до края на 1928 г. сж дължали 89,841,679 лв., срещу които сж внесли въ фонда 69,135,540 лв. и "Благоустройство и разхубавяване на минералнитъ бани", за които сведения не сж дадени.

Remarque: a) Dans le présent tableau ne sont pas indiqués les fonds qui, en vertu de la loi sur le budget de 1928/1929, ne sont pas contrôlés par l'Etat; b) outre les fonds indiqués dans le tableau, il y a des fonds aussi pour le "Relevement économique du pays", sur lesquels les mines de Pernik ont été redevables jusqu'à la fin de 1928 de la somme de 89,841,679 levass eten ont versé au fonds 69,135,540 levass; и др. непоказани въ таблицата за фондовете, публикувана въ Статистическия годишникъ, година XX — 1928.

1) Включително фондовете "Братя Евлоги и Христо Георгиеви", "Ив. и Мария Ев. Гешеви", "Постройка и издръжка санаториумъ и лѣтни почивни станции за лѣкуване на болни т. п. служещи" и др. непоказани въ таблицата за фондовете, публикувана въ Статистическия годишникъ, година XX — 1928.

2) Включително и фонда "Социално и културно подпомагане на учителитъ", — 3) Включително и др. непоказани въ таблицата за фондовете, публикувана въ Статистическия годишникъ, година XX — 1928.

4) У compris les fonds "Frères Evloghi et Christo Géorgiévi", "Ivan et Marie Ev. Ghéchevi", "Construction et entretien de sanatorium et de stations estivales de repos pour le traitement des malades — employés des postes et télégraphes" et autres fonds non indiqués dans le tableau des fonds publié dans l'Annuaire statistique, année XX — 1928. — 5) У compris le fonds "Aide culturelle et sociale aux instituteurs". — 6) У compris le fonds "Construction d'une maison pour artistes à l'âge avancé" et autres fonds non indiqués dans le tableau des fonds, publié dans l'Annuaire statistique, année XX — 1928.